



ASPAG AG
Europa-Strasse 14
CH-8152 Glattbrugg

Telefon +41 44 828 15 30
aspag@aspag-ag.ch
www.aspag-ag.ch

Glattbrugg, Februar 2020

Aspag AG übernimmt TriboSeal AG



TriboSeal AG
Dichtungstechnik

Die Nachfolge ist optimal geregelt!

Lieber Partner

Vor über 10 Jahren gründete ich die TriboSeal AG Dichtungstechnik mit dem Ziel, die Schweizer Industrie mit hochwertigen Gleitringdichtungen optimal zu versorgen und zu betreuen.

Nach dieser überaus erfolgreichen Tätigkeit habe ich mich aus Nachfolgeüberlegungen entschlossen, mein Lebenswerk nun in gute Hände zu übergeben.

Die Aspaga bietet mit Ihren motivierten Mitarbeitern und Ihrem neuen Standort in Basel, die optimalen Voraussetzungen, um Sie auch in Zukunft auf höchstem Niveau zu beraten und zu betreuen.

Ich habe mich ganz bewusst für die Firma Aspaga entschieden, da ich überzeugt bin, dass Sie meinen hohen Qualitätsanspruch voll und ganz teilen. Um eine

ASPAG AG
Hauptsitz
Europa-Strasse 14
CH-8152 Glattbrugg

ASPAG AG
Produktionscenter
Im Surinam 55 (Bau 3)
CH-4058 Basel

ASPAG GmbH
Tochtergesellschaft
Tuchlauben 7a
A-1010 Wien

TriboSeal AG Dichtungstechnik
Revisionscenter GLRD
Im Surinam 55 (Bau 3)
CH-4058 Basel

optimale Übergangsphase zu gewähren, werde ich die Aspaga für die nächsten 2 Jahre als technischer Berater begleiten.

Anfang 2021 wird sich der Aussendienst-mitarbeiter von Aspaga bei Ihnen melden und sich gerne auch persönlich vorstellen.

Ich freue mich bereits jetzt auf die gemeinsamen 2 Jahre mit Ihnen und dem Aspaga-Team. Ebenfalls bedanke ich mich bei Ihnen für die gemeinsamen Jahre und Ihre langjährige Kundentreue.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein erholsames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins 2021. Bleiben Sie gesund!



ASPAG AG
Europa-Strasse 14
CH-8152 Glattbrugg

Telefon +41 44 828 15 30
aspaga@aspaga-ag.ch
www.aspaga-ag.ch

Wir freuen uns auf Sie und auf die neue Herausforderung!

Lieber TriboSeal – Partner

Unsere Firma durfte dieses Jahr ihr 80-jähriges Jubiläum feiern. Unsere Begeisterung im Alltag ist die statische- sowie dynamische Dichtungstechnik, Isoliermaterialien und Wartungsprodukten. Wir betreiben in Basel eine eigene Produktion für Flachdichtungen und ein Revisionscenter für Gleitringdichtungen.

Als die Frage einer Übernahme der Firma TriboSeal AG aufkam, zögerten wir keinen Moment und waren von Anfang an hoch motiviert.

ASPAG AG
Hauptsitz
Europa-Strasse 14
CH-8152 Glattbrugg

ASPAG AG
Produktionscenter
Im Surinam 55 (Bau 3)
CH-4058 Basel

ASPAG GmbH
Tochtergesellschaft
Tuchlauben 7a
A-1010 Wien

TriboSeal AG Dichtungstechnik
Revisionscenter GLRD
Im Surinam 55 (Bau 3)
CH-4058 Basel

Wir freuen uns, die Firma TriboSeal AG ab dem 01.01.2021 übernehmen zu dürfen und somit den Weiterbestand der TriboSeal AG zu sichern. Ein grosses Plus für Sie, Herr Plüss wird uns in der kommenden Zeit mit seinem Wissen begleiten und unterstützen. Damit ist sichergestellt, dass Sie als Partner weiterhin den hohen Qualitätsstandard, wie gewohnt erhalten.

Die Firma TriboSeal AG bleibt in Ihrer Rechtsform bestehen.

Neue Anschrift der TriboSeal AG ab dem 01.01.2021:

Rechnungsanschrift:

TriboSeal AG
Dichtungstechnik
Europa-Strasse 14
8152 Glattbrugg

Lieferanschrift:

TriboSeal AG
Dichtungstechnik
Im Surinam 55 (Bau 3)
4058 Basel

Tel. 062 / 923 92 24

Mail: info@triboseal.ch

Telefonnummer, E-Mail und Bankverbindung bleibt wie gewohnt bestehen.

Wir freuen uns auf den Start ins 2021 mit Ihnen und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein erholsames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins 2021.